



Bombay Government Gazette.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

In advance 3 Rs. per quarter.

THURSDAY, 14th SEPTEMBER 1843,

Four annas per Copy.

NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831.

GENERAL DEPARTMENT.

The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper to be styled the "BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE," notice is hereby given, that after this day all advertisements and other public papers of the government, will be printed in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE only: and all orders or other public notices, appearing in that paper, under the signature of the secretaries, or other public officers of the government, are hereby ordered and directed to be conformed to and obeyed accordingly.

Bombay Castle, 18th January 1832.

When official notifications from the government are inserted in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the secretary's office, and as heads of offices alone will be furnished by government with the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner concern them.

The Bombay Government Gazettes furnished by government to public offices are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council,
JOHN BAX, Secy. to Govt.

Notification.

TERRITORIAL DEPARTMENT, REVENUE.

The Hon'ble the Governor in Council is pleased to direct, that Civil authorities having occasion to indent for Naval Stores, submit their Indents, in future (in a blank Envelope,) through the Superintendent of the Indian Navy, and the Superintendent of the Indian Navy, in transmitting the same to Government, will be pleased to note thereon, whether the Indent should be complied with.

2. To ensure uniformity, and the necessary information, in order to enable the Superintendent of the Indian Navy to exercise an efficient check and control over this branch of expenditure, the form to be observed in indenting for such Stores will be furnished, on application to the Departments concerned, by the Superintendent of the Indian Navy.

3. All Civil Departments to which Boats are attached, are required to furnish the Superintendent of the Indian Navy, immediately with a return of the Boats attached to them, their size, rig, crew &c. shewing also the nature of the duties on which they are employed. A similar return is to be sent to the Superintendent on the 1st of January each year.

A Duplicate of the returns furnished to the Superintendent of the Indian Navy, is to be submitted to Government.

Published by order of the Hon'ble
the Governor in Council,
L. R. REID, Chief Secy.

Bombay Castle, 2d Sept. 1843.

Notification.

TERRITORIAL DEPARTMENT,

FINANCE.

1st. Whereas the Hon'ble the Governor in Council is desirous of substituting the New Copper Coin struck at the Bombay Mint for the old and fluctuating country Pice hitherto in

use in the Dukhun, it is hereby notified that, with this view, Licenses will be granted by the Collectors of Poona, Ahmednuggur, Sholapoor and Khandesh, empowering any shroff to receive from their Treasuries sixty four and a half (64½) Pice, or Quarter Annas, of the New Currency for each Silver Company's Rupee and vice versa, on condition, that he bind himself to give to any applicant sixty four (64) of the said Pice in exchange for a Silver Company's Rupee, and to give a Silver Company's Rupee for sixty five (65) of the said Pice.

2d. These Licences will empower the holders to receive the said New Copper Money on the above terms in even sums to the extent of from 25 to 100 Rupees worth daily, at the discretion of the Collector.

By order of the Honorable the
Governor in Council,
L. R. REID,
Chief Secy. to Govt.

Bombay Castle, 4th September 1843.

जाहिर नामा

ऐसाजे दक्षण येथे आजपरीयंत तऱ्याचे गां वठीपैसे वेडोलासे व कमज्यास वजनाचे चालत आहेत त्याच बदला मुंबय येथील टांकसाजेंत पा हलेले नवे चलणो तऱ्याचे पैसे चालवावे अशी बंदीगान आलीनवाव मूलाताव इजरात इनरावर गवरनरसाचे व बाहादुर दारदजलास कौसल या ची इह्या आहे याजकरिता खबर दिल्लीआत जे इरकोणी मनुष्य मागावयास आला अघतांत्या प्र कंपनी सिक्याचे एक रुपयाबदल १५ नवेचलणीपैसे म्हणजे पावआपणे व नवे चलणो १५ पैसे बदल कंपनी रुपया एक देऊं असा करार जकाणो सराफ करतील त्यांस पुणव आहमदनगर व सोलापूर व खानदे येथील काकोकट्टर साहेबां

चे तिजोरोद्वन कंपनी विक्याचे एक रुपयाचे
६४॥ नवेचलणी पैसे न्हणजे पावआणे व६४॥
पैशाबदल एक रुपयो मोळ्याकरीता कालकटर
साहेब पट देतील.

सदरज पटे ज्याजपाशी अमतोल त्यांस त्याप
ज्यावरून नवोन चलणी तांब्याचे पैसे सदरहू श
तीने दररोज रकम बंद २५ रुपयाचे मोळतो
ल व त्याहून ज्याजतो १०० रुपये परोयंत दणे
विषी कालेकटरसाहेब मुखत्यार आहेत

बमोजीबे हळुम बंदीगान आखीनवाब
मुसताब हजरत हजराबल गवरनर सा
हेबवहादुर दरइजलाम कौसल

निशाणी

एल. आर. रोड

चीफ सक्टारी नो॥ सरकार

तारीख ४ माहे सपटंबर १८४३ इ॥ मु॥ मूंबद

W. ESCOMBE, Sec. to Govt.

Proclamation.

TERRITORIAL DEPARTMENT.

REVENUE.

It is hereby notified, in accordance with the provisions of Clause 2d, Chapter 2, Regulation II, of A. D. 1827, that the villages specified in the annexed list, hitherto included in the Sholapoor Zillah, have been transferred to the Uthnee Talooka, of the Belgaum Collectorate.

Names of Villages.

- 7 of Purgunnah Uthnee,
1 Muojee Bulgheree.
1 „ Tunguree.
1 „ Bomunhal.
1 „ Ubeehal.
1 „ Mungsoolee,
1 „ Sumburga.
1 „ Arulhuttee.
5 of Purgunnah Honwar.
1 Muojee Ramteerth.
1 „ Adhullee.
1 „ Yetinhal.
1 „ Kulkowtgee.
1 „ Ghonusgee.
1 Muojee Awurkhor of Purgunnah Guree Koutnoor.
1 Muojee Soorpal of Purgunnah Ghotee.

Published by order of the Hon'ble the Governor in Council,

L. R. REID,

Chief Secy. to Govt.

Bombay Castle, 4th Sept. 1843.

Notice

Is hereby given, that verbal offers will be received at this office, at 12 o'clock on Monday the 16th proximo, for supplying, by contract, to the Commissariat, for the use of the European Troops at Poona and Kirkee, for one year, from the 1st of November next, the following Provisions, separate Lists of which, as below stated, and every information relating thereto,

may be obtained at this Office daily (Sundays excepted) from 10 till 4 o'clock.

No. 1 For Bread.

„ 2 do. Fresh Meat.

„ 3 do. Tea and Coffee, as per Musters.

„ 4 do. Rice, Salt and Firewood, as per Musters.

Persons desirous of obtaining the Contracts will be required to bid a percentage in the Company's Rupee below the rates exhibited in the lists above adverted to, on the understanding, that the Articles of unexceptionable quality are to be delivered at the usual hour daily free of all charges to the Corps and Departments requiring them.

The several Articles are required to be of the best description and quality, of the sorts described in the Lists, and will be liable to rejection, if not approved of by a Committee of Officers; the Contractor s will also be liable to be fined (50) fifty Rupees for any delay in making the supplies, which may be productive of inconvenience to the Troops or Departments, as often as the same may occur, and will, in addition, have to make good all and every expence incurred on their account.

No persons will be allowed to bid for any of the Contracts unless they previously deposit in this Office the following sums.

For List No. 1 Company's Rupees 800.

Do.....No. 2do....do.... 800.

Do.....No. 3do....do.... 600.

Do.....No. 4do....do.... 600.

which sums will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the deed of Contract should their offers be accepted, in which case they must be prepared to furnish, in addition thereto, unexceptionable personal security in the following sums, for the due and punctual performance of the engagements respectively.

List No. 1 Company's Rupees 2,000

Do..No. 2do....do.. 2,000

Do..No. 3do....do.. 1,500

Do..No. 4do....do.. 1,500

No reason will be assigned for rejecting any offer.

FRED. FANNING, Lieut.

For Capt. Threshie, Dy. Asst. Comy. Genl.

Poona, Commy. Office, }

1st September 1843. }

Notice

Is hereby given, that Verbal Tenders will be received at this office at 12 o'clock in the forenoon of Wednesday the 20th proximo, for the undermentioned supplies for the term of two years from the 1st October next, Lists of which may be seen and every other information obtained by application at this Office every day from 10 till 4 o'clock, Sundays excepted.

- No. 1.—Miscellaneous articles } The Contracts will be applicable to any Department, Civil or Military requiring these articles at the several Stations of the Division, with the exception of Nuggur.
- No. 2.—Hospital and Office Furnitures and repairs to the Public Carts..... }

The Lists abovementioned exhibit the current rate of each article, and every person com-

ing forward, will be required to bid for the Contracts at a per-centage in the Company's Rupees below the same, without any exception, and on the understanding, that the articles are to be delivered free of any further expenses to the several Departments at Poona and Kirkee, while those required for the Outstations of the Division, are to be delivered at the Commissariat Stores at Poona.

No person will be permitted to bid who has not previously deposited in this office the sums stated opposite to the Lists respectively, viz:

For List No. 1 Company's Rupees 75
For List No. 2 do. do. 125

which sums will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the necessary Deed of Contract, and the person whose offer may be accepted, must be prepared to furnish unexceptionable bonded Security to the further amount of Company's Rupees (400) Four hundred, which together with the above mentioned deposits, will be held as Security for the due fulfilment of every part of the Contract respectively.

The person undertaking the Contract of the List No. 2 must also provide for keeping the Establishment of Public Carts attached to this Department, in a constant state of repair to the extent detailed in a Memorandum exhibited in this office for general information, at the Government allowance of Company's Rupees 9-9-10 per each Cart per annum.

The Contractors will be required to comply with demands without delay or demur, all articles tendered to be unexceptionable; and of the quality and description generally used by the Departments requiring them, and in failure thereof, they will be purchased wherever procurable at his risk and loss; any point in dispute to be decided by a Committee of Officers; the Contractors will also be liable to be fined (50) Fifty Rupees for any delay in making the supplies, which may be productive of inconvenience to the Troops or Departments, as often as the same may occur.

No reason will be assigned for the rejection of any tender.

C. THRESHIE, Capt.

Depty. Asst. Comany. Genl. P. D. A.

Poona, Commt. Office, }
31st August 1843. }

Notice

Whereas much public inconvenience arises, from the practice of leaving Carriages with or without Horses, as well as cleaning Horses, in the public Streets adjoining the Stables and Coach Houses of the owners of such Horses and Carriages. Notice is hereby given, that such practices are wholly illegal, and will be punished by conviction under Article XII. Rule Ordinance and Regulation III. of 1815, and Article IV, Title VI. Rule Ordinance and Regulation II. of 1827.

P. W. LEGEY, T.

Senior Magistrate of Police.

Bombay, 11th Sept. 1843.

ECCLESIASTICAL.

Viewing the importance to the public of the regularity and completeness of the Official Returns of the Clergy, it is, with the approbation

of Government, in future, directed by the Archdeacon.

That any Chaplain or Minister applying for any permanent leave of absence from his Station, or to retire on Furlough, shall forward with his application a Declaration, that he has duly made his Official Returns to the Registrar, or is prepared to do so, up to the date from which he requests to be permitted so to be absent, or to retire.

That the same Rule is to apply to those removed from one station to another, and that every Chaplain so removed shall, before quitting his station, not only forward his Returns up to the date of leaving, but forward a Declaration to the authorities that he has done so.

That in case of the death of a Chaplain at his station, especially so if at a remote distance, a copy of the Returns from the date of his last Quarterly Returns to the period of his demise be made out by the Clerk, or other local public authority in whose official possession the original public Registers may happen for the time to be lodged or come, and be immediately forwarded, by such local Officer to the Registrar, the same being also duly examined and verified under the signature of the Chief Lay Public authority of the station, as being the best mode at present of supplying such, so as to complete the general Quarterly Returns, transmitted home by the orders of the Court of Directors.

By direction of the Venerable Henry Jeffreys, Archdeacon of Bombay and Commissary of the Lord Bishop.—Dated this 6th day of September 1843.

JAMES PATCH,
Actuary to the Diocese.

In reference to the above notification, the Venerable the Archdeacon particularly requests, that the Chaplains will be very careful in forwarding the Quarterly Returns, to see that the names of the Parties are written correctly and in a distinct legible hand, and especially that the distinction of the Capital Letters is well preserved.

JAMES PATCH,
Actuary to the Diocese.

Bombay, 11th Sept. 1843.

Notification.

MARINE DEPARTMENT.

Notice is hereby given, that the Hon'ble the Governor in Council intends to despatch the Monthly Mail Steamers to Suez, during the ensuing season, on the dates specified below, viz.

- The Oct. Steamer on Monday, the 2d Oct.
- „ Nov. „ on Wednesday, 1st Nov.
- „ Dec. „ on Friday, . . . 1st Dec.
- „ Jan. „ on Monday, . . . 1st Jan.
- „ Feb. „ on Thursday, . . . 1st Feb.
- „ March. „ on Friday, . . . 1st March.
- „ April. „ on Monday, . . . 1st April.
- „ May. „ on Wednesday, 1st May.

By order of the Hon'ble the Governor in Council,

P. M. MELVILL, Lieut. Col.
Secy. to Govt.

Bombay Castle, 16th August 1843.

NOTIFICATION.

PRIZE ESSAYS AGAINST THE PRACTICE OF INFANTICIDE.

The Hon'ble the Governor in Council has been pleased to authorize the award of two prizes for Essays against the practice of Female Infanticide, vizt. a prize of Rupees (600) Six hundred for the best, and Rupees (400) Four hundred for the second Essay, subject to the following conditions.

1. The prizes to be open to general competition among the Native Students of any of the Public or Private Educational establishments of this presidency.
2. The Essays to be composed in the English language, and accompanied with a Guzerathee translation, to be fairly transcribed and not in the handwriting of the authors, and to be transmitted to the Office of the Secretary to Government before the 1st March 1844.
3. To each Essay a Motto must be affixed, and the Essay must be accompanied with a sealed note bearing on the outside the same Motto as that affixed to the Essay, and, within, the author's name.
4. The Essays will be submitted by Government for the report of a Committee selected for the purpose. The sealed notes which accompany the successful Essays will alone be opened, and these Essays will become the property of Government; the others will be returned unopened with their respective Essays to the authors.
5. It is to be distinctly understood, that the prizes will not be awarded, unless the best and second Essays be considered worthy of such distinction by the Examining Committee; and in such case all the sealed packets and Essays will be returned.

C. MOREHEAD,
Secy. to the Board of Education.

Bombay, 12th Sept. 1843.

Proclamation.

In the Judge's Court of Poona.

Whereas Khooshal Bin Dhunna Marwary, inhabitant of Mouzey Khundala, Turf Naney Mawul, Zillah Poona, died in the aforesaid Village on the 9th November 1842, leaving the following property within this Zilla, vizt.

Clothes.....	76	11	0
Rice.....	288	0	0
Ghee.....	33	0	0
Jagree.....	18	14	0
Dates.....	5	0	0
Dry Cocoanuts.....	9	0	0
Outstanding debts..	2,217	7	0

Rupees.. 2,648 0 0

And whereas no Will of the said Khooshal Bin Dhunna Marwary, has been found, nor is it known if he has any heirs.

This is to give notice to all persons claiming to be heirs, or to be entitled to receive charge of the said property, to attend and prefer their claim in the said Court, in order that on such claim being proved, the said property may be delivered to them.

JOHN WARDEN,
Judge.

Poona, 6th September 1843.

जाहीरनामा दीवानी अदालत ज्यज्य कोर्ट
जील्हाणे सुल्लाम आरवा आरवेन मयातेनव
अलफ कळावे को मौजे खडाळ ता नणे मःवळ
जील्हाणे येथे खुशाल बिन धरमा मारवाडा
चा तारीख ९ नवंबर सन १८४२ चे रोजी मयतजा
ला आणो त्याची मिळकत याकाडतांत आहे ती
येणे प्रमाणे

७६	११	कापड.
२८८	०	तांदुळ केलो
३३	०	तुप
१८	१४	गुळ
५	०	खजुर
९	०	खोवरे
२२१७	७	० लोकांकडे येणे

२६४८
सदर मीळकत मयताची आहे [आणो मृत्युप
त्र सापडतनाही आणो त्याच वारस कोणो आ
हीकीवानाही हे ठाडकनाही यास्तव जर मयता
चा वारस कोणो असल कीवा वारशाची वहीवा
ट करण्या चा काणाचा दावो असल तर काडत
त हजर हाडत त्याणे ती गोष्टखरी करावो नंतर
काडत वारसा त्याचे स्वाधीन करील तारीख ६ मा
हे सप्टेंबर सन १८४३

JOHN WARDEN, Judge.

Notice.

The following works are for sale at the Government Printing Office:—

Interpretations on the Bombay Regulations and Acts of the Government of India, declared by the Sudder Dewanee and Sudder Foudarry Adawlut, up to 1811.....	0	12	0
Molesworth's Marhattee and English Dictionary.....	20	0	0
Turkish Grammar.....	2	0	0
Nosology from the works of Drs. Goode, Cullen and Armstrong, translated into Marhattee, by Surgeon McLennan.....	4	0	0
A Marhattee Dispensatory, containing Natural History and medicinal properties of substances of Materia Medica, the Pharmaceutical preparations and compositions of the Pharmacopeia of the London College of Physicians, translated by... do..... do.....	6	0	0
Selections of Anatomical Papers, translated by... do..... do.....	4	0	0
Treatise on Fractures and Dislocations, translated by... do..... do.....	3	0	0
Revised Assay Table.....	0	4	0

Bombay Civil Service List corrected up to the 1st instant, at 2 Rupees per copy to non-subscribers, and 1½ Rupee to subscribers.

L. C. C. RIVETT,
Supt. Govt. Printing Est.

Bombay, 5th July 1843.

OPIUM MEMORANDUM.

Passes granted under the Proclamation of 1842-43 from Bombay up to the 6th instant. Chests.	1,024
Ditto ditto from Indore up to the 24th July	20,829
Ditto ditto from 25th July to the 29th August.	107
	<hr/>
	20,936

Total.. 21,960

IMPORTED.

Under the passes for 1841 | 42 and from the 3rd Nov. 1841 to the 17th Sept. 1842 Chests.	14,842
Ditto do. . 1842 | 43 from the 22d October 1842 to the 6th Instant.	21,282½
Ditto do. . from 7th to the 13th Instant.	None.
	<hr/>
	21,282½

Total.. 36,124½

EXPORTED.

Under the passes for the year 1841 | 42 and from the previous year's balance, from the 22nd Oct. 1842 to the 15th Nov. 1842. Chests.	15,491½
Ditto . . . do. . for 1842 | 43 from the 16th Nov. 1842 to the 6th instant.	20,579½
Ditto do. from 7th to the 13th instant.	None.
	<hr/>
	20,579½

Total.. 36,071

H. H. GLASS,
Opium Agent.

Bombay, 13th September 1843.

Insolvent Debtors Court.

In the matter of the Petition of George Higgs, an Insolvent.

Notice is hereby given, that the creditors of the above named Insolvent do forthwith come in and prove their claims before Spencer Compton Esq. the Common Assignee of this Honorable Court, in order that a dividend of the monies belonging to the said Insolvent's Estate deposited in the hands of the said Common Assignee, may be declared.

J. P. LARKINS,
Chief Clerk,

Bombay, 7th day of Sept. 1843.

नमला देवादारोनी फोरट
अरव डीगंश शाहेज नमलो देवादार थ
आहे तेनी अरजनी जजतमां
मेथी मजर आपीमे छछमे ने वृपर ल
मेला नमला देवादारनां मांगलारावो ताज
जोम आमे नांमदार फोरटनां फांमेल अ
शाहनी भीशतर अशपिनशर फांमेल शाहे
ज अशफेअरनी पारो आवीने पीतानां हा
वा शाजत करे फांमे मे नमली आशांभी
नी अशफेआमतमांथी नेफांज नांलु वृप

जुंके ते वृपर लमेला फांमेल अशाहनी शा
हेज पारो अनांमत जुकुके ते शजला मांग
नांरावोने खाला परमांरो वेहेथी अपाअके
१ ने—पी—लारकीनश शाहेज
जीख फलारक शही

श्री मुंजाहना जीख फलारक
शाहेजनी हाफ्रीश तारीज ७
मी शपटंमजर शने १८४३ *
(A true translation.)
J. VAUPELL, Chief Translator.

Insolvent Debtors Court.

Petitions and Assignments.

- Allarakhea Esmael, Muckadum of Hamallage, Mahomedan, formerly residing at Mamon Waddah, without the fort of Bombay, filed 6th September 1843.
- Moroba Sewba, an English writer, Hindoo, formerly residing in Khutree Street, near Koombar Tookda, without the fort of Bombay, filed 12th September 1843.
- Thucker Gopall Treekoo, Broker, Hindoo, formerly residing in Bhatia Wadah, within the fort of Bombay, filed 12th September 1843.

J. P. LARKINS,
Chief Clerk.

Bombay, 13th September 1843.

नमला देवादारोनी फोरट मधे
अरजनी तथा वृवालायो
अलारपीआ अशमाअेल मनुरोनी मुफा
हंम मुशलयमान आगल श्री मुंजाहमा फोर
जालर मेअलवाडा मधे रेहेतो हतो तेनी
तारीज ५ मी शपटंमजर शने १८४३ ने ही
ने हाजल करीके *
मोरोजा शीवजा अंगरेज लपनारो डीकु
आगल श्री मुंजाहमा फोरजालर जतरी मो
दोलामो कुंजार मुफडा पारो रेहेतो हतो ते
नी तारीज १२ मी शपटंमजर शने १८४३
ने हाडे हाजल करीके *

ठकर गोपाल तारीकु हलाल डीनु आगल
श्री मुंजाहमा फोरमधे लाडीआ वाडामो रे
हेतो हतो तेनी तारीज १२ मी शपटंमजर
शने १८४३ ने हाडे हाजल करीके *
१ ने—पी—लारकीनश शाहेज
जीख फलारक शही

श्री मुंजाहना जीख फलारक
शाहेजनी हाफ्रीश तारीज १३
मी शपटंमजर शने १८४३ *
(A true translation.)
J. VAUPELL, Chief Translator.

NOTIFICATION.

MARINE DEPARTMENT.

The Honorable the Governor in Council has been pleased to establish the following Rules and Regulations, for the conveyance of Private Treasure by the Honorable Company's Ships and Vessels of War, and Steam Packets, to be in Force from the 1st October next.

1st SCALE OF FREIGHT.

	On Gold or Jewels.	On Silver.
	Per on the	Cent value.
Between Bombay and Suez and between Bombay and any Port in the Red Sea, within the Straits of Babel Mandel, or vice versa.	1	1½
Between Bombay and Aden, and between either of those places and any intermediate Ports, or vice versa.	¾	1
Between Suez and Aden, and between either of those places and any Port in the Red Sea or vice versa.	¾	1
Between Bombay and Bussorah, and between Bombay and any Port in the Persian Gulf, or the Sea of Oman, to the Westward of Muscat, or vice versa.	1	1½
Between Bombay and Muscat, and between either of those places and any intermediate Ports, or vice versa.	¾	1
Between Muscat and Bussorah, and between either of those places and any intermediate Ports or vice versa.	¾	1
Between Bombay and Ceylon, and between either of those places and any intermediate Ports or vice versa.	¾	1
Between Bombay and all Ports on the Continent of India, situated to the Eastward of Cape Comorin, or any Ports within the limits of the Indian Seas, or vice versa.	1	1½
Between Bombay and any Ports beyond the limits of the Indian Seas, other than those above-mentioned, or vice versa.	1½	2
Between any two Ports within the limits of the same station.	¾	1

2d. Should Treasure of any description be deposited on board any of the Honorable Company's vessels, whether for security or any other purpose, the same rate of Freight is to be levied on it, as if it had been conveyed from one Port to any other Port, within the limits of the same station; and in the event of its being transferred from one ship to another for security, or if it be conveyed to any other Port, whether by the vessel on board of which it had been deposited, or by any other vessel, new Bills of Lading shall be made out, and the regulated amount of Freight paid, as if no such deposit had taken place, over and above the amount paid for its deposit.

3d. Whenever Treasure Freight may be delivered on board of any of the Honorable Company's Ships or Vessels, Bills of Lading in the subjoined Form, shall be made out and signed by the Officer in Command of the Ship, and the value and description of the Freight shall be specified in it, as also the extent to which the Officer signing the Bill of Lading shall be responsible in case of any loss or damage.

Shipped in good order and well conditioned by _____ in and upon the good Ship called the _____ whereof is Commander for this present voyage _____ and now riding at anchor in the harbour of _____ and bound for _____

being marked and numbered as in the margin, which are to be delivered in the like good order and well conditioned at the aforesaid Port of _____ the act of God, the King's Enemies, Fire, all and every other Dangers of the Seas and Navigation excepted unto _____ or to _____ Assigns on payment of Freight for the said _____

And it is hereby stipulated and agreed between the said _____ and the Shipper and Owners and Consignees of the said _____

that in case of loss or damage happening to the said Gold, Silver, Jewels, or other articles as aforesaid, the Captain, or Officer Commanding such Ship or Vessel, as aforesaid, shall not be holden liable or responsible for more than three-fourths of the amount of such loss or damage.

In witness whereof I the said Commander of the said Ship have affirmed to four Bills of Lading, all of this Tenor and Date, the one of which four Bills being accomplished, the other three to stand void.

Dated in _____

4th. The amount of Freight received on account of the conveyance of Treasure shall be divided into eight Parts, and distributed as follows, viz.

If on a Station where there is a duly appointed Commodore or Senior Officer, one eighth is to be apportioned to him, one eighth to the Indian Naval Fund, and the remaining six eighths to the Captain of Commanding Officer of the Ship or Vessel.

If on a Station where there is no properly appointed Commodore or Senior Officer, one eighth is to be appropriated to the Indian Naval Fund, and the balance of seven eighths is to be retained by the Captain, or Commanding Officer of the Ship or Vessel.

It is however to be distinctly understood, that no Commodore or Senior Officer shall be entitled to share in the Freight on Treasure etc : unless he shall have notified his intentions to the Captain or Commander of the vessel bearing the Freight, by furnishing him with an engagement in writing in the following Form.

I, A. B. am desirous of partaking in the advantages, with the risks attendant thereon, arising out of the conveyance of Freight of Treasure in any of the Ships or Vessels in the Squadron (or in the particular Ship as the case may be) and I hereby engage to make good to the Captain or Captains, Officer or Officers, Commanding such Ships or Vessels respectively (or Ships or Vessels as the case may be) such part of any loss or damage for which he or they may be liable in respect to the Gold, Silver, Treasure, or other articles so carried on Freight, and which he or they respectively shall have actually paid and satisfied, as shall be in proportion to the Share or Interest in the said Freight money to which I may be entitled.

5. In the event of loss or damage happening to the Gold, Silver, Jewels, or other articles so received on Freight exceeding the Total Freight money, the Indian Naval Fund shall not be entitled to any sum on account of such Freight, and, in cases in which the loss may not amount to the whole of the Freight money, the Indian Naval Fund shall be entitled only to its proportion of the balance of Freight money, over and above such loss or damage.

6. The Captain or Commanding Officer of any Ship or Vessel on board of which Treasure may have been received shall, if under a Commodore or Senior officer, transmit to him a Return, in the following Form, of the amount of Treasure, and of the Freight paid or to be paid thereon ; copies of this Return are also to be furnished to the Superintendent Indian Navy, and to the Secretary of the Indian Navy Fund, through the Commodore or Senior Officer, if any ; but if there be no Commodore or Senior Officer on the station, they are then to be transmitted direct.

MANIFEST OF TREASURE SHIPPED ON BOARD THE HONORABLE COMPANY'S

Mark & No.	German Crowns.	Piastres.	Sahab Keroons.	Mahomed Shaw Ruppes.	By whom Shipped.	On account of whom.	To whom consigned.	Amount of Freight.
					Where.		Where.	
<p>NOTE. Should there be other Coins than those enumerated in these columns, additional columns can be ruled for them.</p>								

Date.

Commander.

7. When Treasure shall, during the voyage be transhipped into one or more ships or vessels, the Freight shall be divided prorata itineris, among the Commodores or Senior Officers, and the Captains or Commanding Officers according to the services performed by the different Ships or Vessels respectively.

8. The Freight chargeable under the foregoing Rules shall be payable clear of all deductions ; and it shall be stipulated, that the Captains or Commanding Officers shall not be liable to any expences attending the shipment of Treasure, or other articles, until the same shall be safe alongside their respective ships or vessels, and their liability shall cease from the moment they shall have landed the Treasure at the Port which the Ships carrying the Treasure shall be destined.

9. In order to prevent any doubt or misunderstanding as to the rate of distribution of Freight on Gold, Silver, Jewels, or other articles received on board any of the Honorable Company's Vessels, and to prevent any private arrangement inconsistent with these Regulations, all Commodores or Senior Officers, Captains or Commanding Officers, are expressly forbidden to receive on board any Treasure, upon any agreement or condition different from these Regulations, or to take, demand, or receive any sum, other than those, established by these Regulations.

10. Should any dispute arise in the adjustment of Freight to be charged on Treasure, or should any case occur not provided for in these Regulations, the subject is to be referred to Government, through the Superintendent, whose decision is to be considered final.

By order of the Hon'ble the Governor in Council,
P. M. MELVILL, Lieut. Col. Secy. to Govt.

Bombay Castle, 12th September 1843.

NOTIFICATION.
MARINE DEPARTMENT.

The Hon'ble the Governor in Council has been pleased to revise the Rules, under which Parcels and Packages are conveyed in the Mail Steamers between Bombay and Suez; and to direct, that the following Rules be established and in force from the 1st October next, in supercession of all former Rules, which have heretofore been published.

- 1st. All Parcels shipped from Bombay by the Red Sea Steamers, must be paid for in advance.
- 2nd. All Parcels received at Bombay by the Red Sea Steamers, must be paid for on delivery.
- 3rd. All Parcels or Packages must be distinctly addressed by name to the parties to whom they are to be delivered and not by marks or numbers.
- 4th. No Package to be larger than one man can conveniently handle, or to weigh more than forty pounds.
- 5th. No Parcel is to contain any merchandize.

- 6th. No Parcel is to contain Letters, Bills or Money.
 7th. No more Packages will be received on board, than can conveniently be stowed away in each vessel according to the discretion of the Commander.
 8th. Particulars of the contents may be called for, if thought necessary, and if refused, the Package may be rejected.
 9th. All Packages sent or received by the Steamers, are to be delivered at the Custom House.
 10th. The Government will not be responsible for any loss or damage.
 11th. Private Treasure will be received under the Regulations which have been separately notified for its conveyance; and when so conveyed, no charge for freight will be levied beyond the percentage due to the Commander.
 12th. The Post Master General and Collector of Customs respectively have authority to open any Parcel that they have reason to suspect, contains articles in contravention of these rules.

Scale of charges for freight.

SIZE OF PARCELS.		Between Bombay, Suez and Cosseir.
1	Cubic foot, or less	3 Rupees.
1	" " "	6 "
1	" " "	9 "
1	" " "	12 "
1½	" " "	18 "
2	" " "	24 "
3	" " "	40 "

and 20 Rupees per Foot additional above 3 feet.

Bombay Castle, 12th September 1843. }

By order of the Hon'ble the Governor in Council,
 P. M. MELVILL, Lieut. Col. Secy. to Govt.

PACKETS.

It is hereby notified for general information, that Packets are open at this Office for the reception of letters, to dispatch by the following Vessels,

Names of Vessels.	Agents.	Date of intended departure.	To what Port.	Touching where.
A Steamer	Superintendent of Indian Navy	21 October	Suez	Aden.
Do	Do	1st November	Ditto	Ditto.
Victoria	Do	About the 18th Instant.	Aden	
Lucinda	Messrs. Grey & Co.	15th Instant	Mauritius	
Sterling	" Higginson & Cardwell	Do	Calcutta	
Lancaster	" Ditto	18th Instant	Ditto	
Peruvian	" W. & T. Edmonds	Despatch	Ditto	
Mary Stoddart	" Campbell Miller & Co.	Do	Ditto	
Reginald Heber	" Ditto	Do	Ditto	
Pandora	" Frith & Co.	Do	Ditto	

As a general rule, the Packets for Sailing Vessels will be closed on the evening before the date of departure.

Bombay, General Post Office, 13th September 1843.

JOHN GORDON,
 Post Mr. Genl.

GENERAL ORDERS.

BY THE HON'BLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

MILITARY DEPARTMENT.

BOMBAY CASTLE, 7th SEPTEMBER 1843.

No. 502 of 1843.—Veterinary Surgeon T. Aston, of the A. Troop Madras Horse Artillery, is allowed to proceed to Europe for the benefit of his health.

No. 503 of 1843.—Ensign H. G. Robinson, of the 7th Regiment Native Infantry, attached to the 23d Regiment Native Light Infantry, is allowed to proceed to Ellichpoor on private affairs, with leave of absence from the 1st instant to the 30th November proximo.

Bombay Castle, 9th September 1843.

No. 504 of 1843.—With reference to the G. General Order dated the 7th of April 1797, Article VII, separate G. O. No. 27 of 1842, the Hon'ble the Governor in Council is pleased to direct, that in future monthly Numerical Muster Rolls, agreeably to the annexed form, be substituted for the Nominal Rolls at present in force, of Native Commissariat Followers, not in the permanent employ of Government, nor entitled to Pension.

The entertaining and discharging Rolls now furnished are no longer required.

The above arrangement is to have effect from the 1st of the month succeeding that on which this order may be received at the different stations of the Army, under this Presidency.

It is to be distinctly understood, that the substitution of the new form of Muster Rolls does not relieve Officers from keeping a Register of the names of all Followers employed under them, for reference when necessary.

Monthly Return of the

attached to the station of
Commissariat Office (station) 1st

for the month of

Date.	Dooley Bearers (or as the case may be)									Remarks,
	Present.			On command.			Total.			
	1st Muccadum.	2nd Ditto.	Bearers.	1st Muccadum.	2nd Ditto.	Bearers.	1st Muccadum.	2nd Ditto.	Bearers.	
1	1	1	95	..	..	55	1	1	150	
2	1	1	95	..	..	55	1	1	150	4 B. entertained.
3	1	1	95	..	..	55	1	1	150	4 B. on command to
4	1	1	91	..	..	59	1	1	150	
5	1	1	91	..	..	59	1	1	150	
6	1	1	91	..	..	59	1	1	150	
7	1	1	91	..	..	59	1	1	150	
8	1	1	91	..	..	59	1	1	150	
9	1	1	89	..	..	61	1	1	150	2 B. on command to
10	1	1	89	..	..	61	1	1	150	
11	1	1	89	..	..	61	1	1	150	
12	1	1	89	..	..	61	1	1	150	35 B. Discharged
13	1	1	58	..	..	57	1	1	115	4 B. returned from
14	1	1	58	..	..	57	1	1	115	
15	1	1	58	..	..	57	1	1	115	
16	1	1	58	..	..	57	1	1	115	
17	1	1	58	..	..	57	1	1	115	
18	1	1	57	..	..	58	1	1	115	2 B. on command to 1 B. returned from
19	1	1	57	..	..	58	1	1	115	
20	1	1	58	..	..	57	1	1	115	1 B. returned from
21	1	1	57	..	..	58	1	1	115	1 B. on command
22	1	1	57	..	..	58	1	1	115	
23	1	1	58	..	..	57	1	1	115	1 B. returned from
24	1	1	58	..	..	57	1	1	115	
25	1	1	58	..	..	57	1	1	115	
26	1	1	58	..	..	57	1	1	115	
27	1	1	58	..	..	57	1	1	115	10 B. entertained
28	1	1	58	..	..	57	1	1	115	
29	1	1	58	..	..	57	1	1	115	
30	1	1	58	..	..	57	1	1	115	
31	1	1	58	..	..	57	1	1	115	
TOTAL,..	31	31	2194	..	..	1791	31	31	3985	

(Signed) C. D.
Mustering Officer.

(Signed) A. B.
Commissariat Officer.

Bombay Castle, 11th September 1843.

No. 506 of 1843.—Brevet Captain S. Turbull of the Artillery, is appointed to act as Deputy Commissary of Ordnance at Ahmednuggur.

No. 607 of 1843.—The following orders are confirmed.

An Order by Major General Fearon, dated Mhow, the 1st August 1843, appointing Assistant Surgeon Dunbar, of the 5th Bengal Irregular Cavalry, to the medical charge of the Staff and Details at Mhow, from that date.

An Order by Lieutenant Colonel Payne, dated Bombay the 17th August 1843, appointing Ensign H. W. Holland, to perform the duties of Quarter Master and Interpreter to the 13th Regiment Native Infantry, during the absence of Ensign Scott, on medical certificate, or until further orders.

By order of the Hon'ble the Governor in Council,
P. M. MELVILL, Lieut. Col. Secy. to Govt.

MARINE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 11th September 1843.

No. 109 of 1843.—The leave of absence granted to Commander A. H. Nott of the Indian Navy, in General Order No. 87, dated 23rd June last, is extended to the 30th instant, for the benefit of his health.

No. 110 of 1843.—The leave of absence granted to Assistant Surgeon R. Smith, in General Order No. 93 of the 11th July last, is extended to the 30th instant, for the benefit of his health.

No. 111 of 1843.—Conductor C. Christian of the Indian Naval Storekeeper's Department, is allowed a further extension to the 30th instant, of the leave granted to him in General Order No. 68, dated 25th May last.

By order of the Hon'ble the Governor in Council,
P. M. MELVILL, Lieut. Col. Secy. to Govt.

Notice

Is hereby given, that verbal tenders will be received at the Office of the Superintendent of Repairs and Surveyor to the Court of Petty Sessions, at 11 o'clock A. M. on Saturday the 16th instant, for erecting a retaining wall in the Quarry near the Byculla Tank, and for making a Road also near the same Tank.

Estimates of the quantity of labor and materials to be expended and plans of the work, in the mean time remain open for inspection in this Office, where any information regarding the same may be obtained.

A deposit of 2 per cent will be required from the lowest bidder, to be forfeited in case of any evasion in signing the deed of contract, and the offers of parties who are not prepared to lodge the above deposit at the time of sale, will not be registered.

J. ASH, Capt.

Supt. of Repairs & Surveyor to Court of Petty Sessions
Bombay, 13th September 1843.

Advertisement.

Tenders will be received at the office of the Superintendent Indian Navy, from persons willing to supply Ship Tonnage, to convey from Mangalore to Calcutta, about (400) four hundred Candies of Coir, be the same more or less.

2nd. The tenders must specify the rate per Ton of (4) four Candies or (2,240) two thousand two hundred and forty lbs. and the time of the Vessel being at Mangalore to receive the Coir.

3rd. The Coir will be placed on board in bundles, which must be preserved entire, and delivered in good order in Calcutta according to weight.

4th. The Master of the Vessel or authorized Agent for the Owner at Mangalore, will be required to see the Coir weighed, and the bundles counted, & sign the Bill of Lading, or such other document as the Principal Collector of Mangalore may require of him, connected with the Lading of this article.

5th. The Freight to be paid in Calcutta, on the completion of the delivery of the Coir, in conformity with the Bill of Lading.

6th. A deposit of (200) two hundred Rupees will be required for the due performance of the engagement, and a receipt for the same having been deposited with the Military Pay Master, should accompany the tender.

7th. The Superintendent reserves to himself the right of rejecting any tender, without assigning cause for so doing.

By Order,

F. G. BONE,

For the Asst. Supt. I. N.
Bombay, 13th September 1843.

Notice.

Tenders will be received by the Superintendent Indian Navy, for the conveyance of (4) four European Pensioners, and One Woman to Blackwall, in England. The Tenders to specify the rate per head, and the victualling to be according to a scale that will be furnished on application at the Master Attendant's Office. The ship will be surveyed, and the space to be given

for the accommodation of the Men and Woman, will be examined, previous to their embarkation.

By order,

F. G. BONE,
for the Assist. Supt. I. N.
Bombay, 13th September 1843.

NOTICE

Verbal tenders will be received at this office, at 1 o'clock on Saturday next the 16th instant, for the supply of the following articles, viz.

- 2 Cordage Coir Hawser, each of 120 fathoms, best quality of 9 inches.
- 22 Bundles Ribs, Bamboo, Malabar, for Platform.
- 2 Bars Steel, Cast 1½ inch Square.
- 2 Ditto Ditto 1¼ Ditto Ditto.
- 7 Canisters Tin, require 7 new covers.
- 1 Desk, Writing, with Press, requiring new Lock and Key for the Press and a new Key for the Desk.
- 1 Nest of Drawers, requiring 4 small Drawers. 2 wooden Button, and 4 Drawers to be fitted.
- 1 Ditto ditto requiring 2 Brass Handles and 3 Drawers to be fitted properly.
- 4 Cwt. Coir, Amendavie,
- 19½ Ditto of Iron Hoops.
- 27 Rules, Folding, Artificers.
- 24 Jars, Europe of 20 Pounds each.
- 6 Brooms, Hand, Hair.
- 200 Banboos, Male, for fencing Stick.
- 16 Weights, Iron, of 3 Pounds.
- 273 Fathoms Rope Coir of sorts.
- 100 Baskets, Cane, large, for Landing Coals.

An immediate deposit of ten per cent will be required to be made by the lowest bidders upon the amount of their offers; all further particulars may be learnt on application at this Office from 10 till 5 o'clock daily.

No reason will be assigned for the rejection of any offer.

D. DAVIDSON, Capt.

Deputy Commissary General.

Bombay, Dy. Commy. Gen'l's. }
Office, 13th September 1843. }

Civil Appointments &c.

TERRITORIAL DEPARTMENT.

FINANCE.

Bombay Castle, 8th September 1843.

Mr. R. T. Webb, deputy accountant general and military accountant, is allowed leave of absence to proceed to sea, for three months, on sick certificate, under section V. of the absentee regulation, with permission to proceed eventually to Europe.

By order of the Hon'ble the
Governor in Council,

L. R. REID,
Chief Secy. to Govt.

Military Arrivals and Departures.

ARRIVALS:

- 3rd Sept.—Lieut Geo. Frederick Duke, infantry, from England.
- 8th Do.—2nd Lieut. Thomas Biggs, Artillery, from Malgaim.
- 9th Do.—Lieut. T. Wemyss, Engineers, from England.
- Do. do.—Ensign Frere, H. M. 13th from do.
- Do. do.—Lieut. J. Hamilton, Artillery, from Nuggur.
- Do. do.—Cadet W. R. Dickinson, Engineers, from England.
- Do. do.—Do. Chas. Scott Jessop, Infantry, from do.
- 10th do.—Lieut R. S. Edgerley, 20th Regt. N. I. from Satarah.
- 11th do.—Capt. Liddell, 23d Regt. N. L. I. from Tannah.
- 12th do.—Do. Godfrey, 17th Regt. N. I. from Kurachee.
- Do. do.—Do. J. M. Watkins, Staff, from Poonah.

Do. do.—Do. Hamilton, H. M. 78th N. I. from Kurachee.
Ho. do.—Lieut. Young, B. H. Artillery, from do.

DEPARTURES.

9th Sept.—Capt. G. V. Prior, 21st Regt. to Poona.
Do. do.—Lieut. Col. W. Wylie, C. B. staff, to do.
10th do.—Lieut. and Adjutant W. E. Macleod, 20th Regt. N. I. to Scinde.
11th do.—Lieut. Col. Worrall, 9th Bengal Cavalry, to do.
Do. do.—Lieut. G. F. Sheppard, 25th B. Regt. to do.
Do. do.—Major General Simpson, Staff, to do.
Do. do.—Ensign Little, 25th Regt. N. I. to Hyderabad.
12th do.—Capt. Godfrey, 17th Regt. N. I. to Deccan.
Do. do.—Do. Hamilton, H. M. 78th N. I. to do.
Do. do.—Assistant Surgeon P. Gray, 2d Battalion Artillery, to Poona.

Town Major's Office, 3th September 1843.

SHIPPING INTELLIGENCE.

ARRIVALS.

6th Sept.—H. C. Steamer Victoria, Lieut. W. C. Barker, from Sea, put back from stress of weather.
Passengers.—As per Govt. Gazette 31st ultimo.
7th do.—Brig Lucy Sharpe, H. McFie, from Liverpool, 17th May.
Do. do.—Ceylon Govt. Steamer Seaforth, W. S. DeWaaas, from Colombo 26th, Cochin, 31st August, and Goa, 6th instant.
8th do.—American Barque Brenda, A. Ward, from Muscat, 28th August.
Do. do.—Barque Gratitude, Geo. Harvey, from London, 2nd May.
9th do.—H. C. Steamer Atalanta, Lieut. J. W. Young, from Suez, 24th, and Aden, 31st August.
Passengers.—Mrs. Thackwell; Mrs. McKenzie; Mrs. Ladd; Mr. McKenzie; Mr. Ladd; Master McKenzie; Mr. Huschke; Mr. Wattenbech; Mr. B. Reiter; Hon'ble Capt. Leicester; Grenadier Guards; Mr. Sturdee; Mr. Bell; Mr. Smart; Mr. Chapman; Mr. Clark; Mr. C. Jessop, Cadet; Capt. McQueen; Mr. Carter; Lieut. F. Wemyss, Bombay Engineers; Mr. W. R. Dickinson, Cadet; Ensign Frere, H. M. 13th Regt. *Second Class.*—Mr. Francisco Cassaraschi; Mr. Jose Carreras; Mr. Novvean; Mr. Pernot; 1 native servant. *From Aden to Bombay.*—1 Jew, Child and servant; 2 Gunners of Artillery; 2 Rank and File, 18th Regt. N. I.; 21 Camp Followers; 5 native Women and 2 Children.
10th do.—Barque Crest, A. Wilkinson, from London, 19th May, and Mauritius, 22nd August.
Passengers.—From Mauritius, H. Legang Esq.
Do. do.—Barque Forth, W. Baxter, from Newcastle, 24th April.
Do. do.—Ship John McLellan, D. McDonald, from Calcutta, 9th July.
Do. do.—Steamer Sir J. R. Carnac, G. H. Quinton, from Mandavia, 10th instant.

DEPARTURES.

7th do.—Ship the Duke, J. F. Basset, to Mauritius.
Passengers.—254 Men; 41 Women; and 6 Children, emigrant labourers.
Do. do.—H. C. Steamer Cleopatra, Lieut. Boulderson, to Suez
Passengers.—Colonel James; Lieut. and Mrs. Hart; Mr. and Mrs. Barclay; Lieut. Barclay; Capt and Mrs. Lowe, and 6 Children; Lieut. Arthur; Capt. Archer; Capt. Gardiner; Mr. Bosanquet; Lieut. Evans; 2 European and 1 native servants.
9th do.—Barque Herculean, W. Gibson, to Liverpool.
18th do.—Barque Loodianah, J. Questa, to Maulmain.
Passenger.—Mrs. Questa.
Do. do.—Ship Rajasthan, J. Aiken, to Colombo and Calcutta.
Passenger.—Mr. J. A. Reynolds.
10th do.—Ceylon Govt. Steamer Seaforth, W. S. DeWaaas, to Colombo.
11th do.—H. C. Steam Frigate Auckland, Commander H. B. Lynch, to Kurrachee.
Passengers.—Major Genl. Simpson, H. M. 9th Regt. Lieut. Col. Worrall, 9th Bengal Light Cavalry; Superintending Surgeon Wright, medical Dept.; Capt. Young; Lieut. Vurner, 9th B. N. I.; Lieuts. Phayre, and Bourdillon, 25th Regt. N. I.; Ensign Becher, 8th Regt. N. I.; Ensign Comyer, 15th Regt. N. I.; Ensign Goldie, 21st Regt. N. I.; Ensigns Little and Sandys, 25th Regt. N. I.; Lieut. Sheppard, 25th B. N. I.; Lieut. McLeod, 20th Regt. N. I.; Mrs. Simpson and Child; Mrs. Greirson; Mrs. Sheppard, and a few Troops.

12th do.—H. C. Steamer Queen, W. Warden Esq. to Calcutta.
Passengers.—2 natives.

P. W. LEGEYT,
Senior Magt. of Police.

Bombay, 13th September 1843.

High water in the harbour under the following dates:

		A. M. P. M.			
1843.		H.	M.	H.	M.
Sept.	14th Thursday.....	1	54	2	13
"	15th Friday.....	2	33	2	53
"	16th Saturday.....	3	15	3	38
"	17th Sunday.....	4	6	3	34
"	18th Monday.....	5	10	5	40
"	19th Tuesday.....	6	28	7	10
"	20th Wednesday.....	7	50	8	30

Private Advertisement.

ADVERTISEMENT.

Application having been made to the Supreme Court of Judicature at Bombay, that Letters of Administration of all and singular the Goods, Chatels, Rights and Credits of Sutwajee Essoojee Cooly, late of Bombay Hindoo Inhabitant deceased, may be granted to Shewoo of Bombay Hindoo Inhabitant, the Widow of the abovenamed deceased, all persons concerned therein are hereby apprized thereof. Dated this 1st day of September 1843.

E. ARMITAGE,
Attorney for Paupers.

जाहिरनामा

मूबइतोल सुप्रोमकेट जुडोकेटर येये अजके लाआहे को मरणार सटवाजो एसुमोकोळो मूब इकर होंद याच मवे आणो प्रत्ये क मालमता व वीतवोषयाचाव देण्याचेप्याचा करभार चालवो प्याचा अखतोयार त्याचो विधवा सोड मूबइक रीण होंदु होम द्यावा त्योम ह्यांत ज्याचा संमंधअ सेल त्यासर्वास ह्यापत्रावरून मद्ररुप्रमाणे कळ वीले जाते तारोख १ माह खपटबर मन १८४३ इसवो

१ इ अर्मीटेज साचेव धर्मवकीलसही

(True Translation)

R. X. MURPHY, Mahrajta Translator.

N.B. The price of the Bombay Government Gazette to private Subscribers is Three Rupees per quarter or 4 Annas per copy, payable in advance, and to Non-subscribers 8 Annas per copy. It is particularly requested to be noticed, that the price of the Government Gazette is the same whether it be taken for the whole or part of the quarter, as no subscriptions will be received for broken periods.

Subscribers are requested on change of stations to intimate the same to this Office.

Printed and Published by F. D. RAMOS, at the Govt. Press, Apollo Street.

LEGISLATIVE ENACTMENTS.

FORT WILLIAM,
HOME DEPARTMENT,
LEGISLATIVE,
THE 5TH AUGUST, 1843

The following Extract from the Proceedings of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council, in the Legislative Department, is published for general information:

Read again the Draft Act for regulating the levy of Customs Duties, and the Manufacture of Salt in the North Western Provinces of the Presidency of Bengal.

By this Act will be abolished the Duties on 121 Articles, including Piece Goods, and all Embroidered Goods, Iron, Silk Shawls, Indigo, Tobacco, Oil and Oil Seeds. Of the Duties to be abolished, those on 48 Articles produced, on an average of the three years ending in 1841, —42, an aggregate receipt of only 1,500 Rupees.

The additional duty to be imposed by the Act on the Import of Salt into the North Western Provinces, will only raise the duty generally to two-thirds of the amount of that already levied in Bengal, and to the Eastward of Allahabad to the level of the Bengal duty.

The additional powers given to the Customs Department and the increased strength which will be given to the Customs Establishment will, it is to be hoped, prevent any increase of Smuggling on the North West Frontier, and it may be expected, that the result of a measure which gives almost entire freedom to internal Trade, will be a considerable increase of the Revenue.

Resolved accordingly, that the Act in question be passed.

ACT No. XIV. OF 1843.

An Act for regulating the levy of Customs Duties and the manufacture of Salt in the North Western Provinces of the Presidency of Bengal.

I. It is hereby enacted, that Regulation XVI. 1829, Act II. 1838, and so much of Regulation IX. 1810, and of any other Regulation and Act, as affects the Collection of Customs Duties or the Manufacture of Salt in the North Western Provinces of the Presidency of Bengal, shall be repealed from the 1st day of September 1843.

II. And it is further enacted, that from and after the day abovementioned, the following and no other Duties of Customs shall be leviable upon the Import and Export of Articles into and from the North Western Provinces of the Presidency of Bengal, that is to say:

On the Import of Salt, of all descriptions, two Rupees per maund, and a further duty of one Rupee per maund on the transmission thereof to the Eastward of Allahabad.

On the Import of Cotton, uncleaned, four Annas per maund, cleaned eight Annas per maund.

On the Export of Misree, Kund, Chence and all clayed and refined Sugar, eight Annas per maund, Goor, Ráb, Sheerah, and all unclayed and unrefined Saccharine produce, three Annas per maund.

The Import of Sugar into any part of the said Provinces, is, and shall remain, prohibited.

III. And it is further enacted, that it shall be lawful for the Government of the said Provinces from time to time to make and issue such orders as may be deemed expedient for the collection of the aforesaid Duties in such manner, and upon such line or lines, and at such places on or near such line or lines as may seem fit, and all such orders shall have the same force as if they formed a part of this Act from the date notified in the Gazette, wherein they shall be published.

IV. And it is further enacted, that from and after the First day of September 1843, the manufacture of alimentary Salt throughout the North Western Provinces of the Presidency of Bengal, without the express sanction of the Government, is prohibited; and

that any person engaging in the manufacture of such Salt, or preparing or causing to be prepared works for the manufacture of such Salt, without such sanction, and all Zemindars or other proprietors of land, or their Agents, conniving at such illicit manufacture, shall on conviction by the Magistrate, within the limits of whose District the offence may have occurred, be punished by a fine not exceeding 500 Rupees, and on non-payment of such fine, by imprisonment not exceeding six months with or without hard labor, and that all works at which such manufacture shall have been conducted, or which are designed for such manufacture shall be destroyed, and any Salt which may be manufactured or stored thereat, shall be seized and confiscated.

V. And it is further enacted, that it shall be lawful for the Collectors of Customs and the Collectors of Land Revenue within their jurisdictions, to destroy all works for the manufacture of Salt, and to seize the Salt stored thereat, and to apprehend the persons concerned in the manufacture thereof, and make them over for trial to the Magistrate within the limits of whose District the offence may have occurred.

VI. It is further enacted, that all Sugar imported into the said Provinces, and all Articles imported or exported without payment of the duties imposed by this Act, or in contravention of the orders which may be made and issued under the provisions thereof, and all Boats, Carriages and Conveyances, and all animals used in transporting the same, shall be liable to be seized and confiscated in the manner herein-after mentioned.

VII. And it is further enacted, that all persons evading or attempting to evade the payment of the duties imposed by this Act, and all persons aiding or abetting such attempts or evasions, or in any manner acting in contravention of this Act, or of any order made and issued under the provisions thereof, and all Zemindars and other Proprietors of land, or their Agents, who shall wilfully connive at such attempts or evasions or aid such acts, shall on conviction by the Magistrate within the limits of whose District the offence may have occurred, be punished by a fine not exceeding 500 Rupees, and on non-payment thereof by imprisonment not exceeding six months with or without hard labor.

VIII. And it is further enacted, that it shall be lawful for all Officers of the Customs Department to search any carriages and conveyances, and any packages upon reasonable grounds of suspicion that such carriages, conveyances or packages, contain any articles made subject to duty, or prohibited to be imported by this Act, and to detain all such articles as may be liable to confiscation under the provisions thereof.

IX. and it is hereby enacted, that whenever any articles or goods shall be seized or detained under the provisions of this Act the Collector or Deputy Collector of Land Revenue or Customs, within whose jurisdiction such seizure or detention shall occur, shall, with all practicable expedition, report the case for the determination of the Commissioner of Revenue, and it shall be lawful for such Commissioner to declare such articles or goods to be confiscated, or to impose such lesser penalty in lieu thereof as to him may seem fit.

X. And it is hereby enacted, that it shall be lawful for all Officers in the Customs Department to apprehend any person upon reasonable grounds of suspicion that such person is liable to punishment under this Act, and to make him over for trial with all practicable expedition to the Magistrate within whose jurisdiction the offence may occur.

XI. Provided always, that any Officer of the Customs Department who shall without reasonable grounds of suspicion search any carriage or conveyance or any package, shall upon conviction thereof before the Magistrate within whose jurisdiction the offence may have been committed, be punished with fine not exceeding 250 Rupees, which fine shall be

paid over to the party aggrieved, and on non-payment of such fine, with imprisonment not exceeding three months; and provided also, that any Officer of the Customs Department who shall under color of this Act apprehend any person without reasonable ground of suspicion that such person is liable to punishment under this Act, shall upon conviction before the Magistrate within whose jurisdiction the offence may have been committed, be punished with fine not exceeding 500 Rupees, which fine shall be paid over to the party aggrieved, and on non-payment of such fine, with imprisonment not exceeding six months.

XII. And it is hereby enacted, that all Magistrates, or persons exercising the powers of Magistrate, shall be competent to receive and determine all charges against persons thus made over to them for trial on account of offences against this Act, and that all sentences passed in pursuance of this Act, shall be open to appeal under such Rules as may from time to time be laid down for the cognizance of appeals in ordinary cases.

XIII. And it is hereby enacted, that all Officers of Police, and all Officers of the Government engaged in the Collection of the Land Revenue, are empowered and required to aid and assist the Officers of the Customs Department in the execution of this Act.

XIV. And it is further enacted, that nothing in this Act contained shall apply or be deemed to apply to the Sangor and Nerbudda Territories, or to the District of Ajmere.

T. R. DAVIDSON,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,
HOME DEPARTMENT,
LEGISLATIVE,
THE 12TH AUGUST, 1843.

The following Act, passed by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council, on the 12th August 1843, is hereby promulgated for general information:

Act No. XVI. 1843.

An Act regarding the offering of Rewards for the Apprehension of Offenders.

Whereas inconvenience has been experienced from the Rules in force which provide that Magistrates shall apply to the Courts of Sudder Nizamut Adawlat and the Courts of Circuits, or Courts exercising the powers of the old Courts of Circuit when it may appear advisable to offer a reward for the apprehension of a known offender, or the discovery of unknown offenders in cases of magnitude. And whereas it is expedient that all such applications should be made to such Officer or Officers as from time to time may be empowered by the Local Governments to authorize the grant of rewards;

It is hereby enacted, that Sections 2 and 3, Regulation IX. of 1808, and Sections XVI. and XVII. Regulation XVI. 1810 of the Bengal Code, be, and the same are hereby repealed.

T. R. DAVIDSON,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,
HOME DEPARTMENT,
LEGISLATIVE,
THE 12TH AUGUST, 1843.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 12th August 1843.

Act No. — OF 1843.

An Act for making the Provisions of 5 and 6 Vic. C. 47, Sec. XI. applicable to India.

Whereas doubts have arisen as to whether so much of an Act passed in the 5th and 6th year of the reign of Her Majesty Queen Victoria, entitled "an Act to amend the Laws relating to the Customs," as provides "that from and after the 5th day of January 1843, any Articles of Foreign Manufacture, and any packages of such Articles imported into the United Kingdom or into the British possessions abroad bearing any names, brands or marks purporting to be the names, brands or marks of Manufacturers resident in the United Kingdom, shall be forfeited," is applicable to the Territories subject to the Government of the East India Company:

It is hereby declared and enacted, that from and after the day on which this Act is passed, any Articles of Foreign Manufacture and any packages of

such Articles imported into the Territories subject to the Government of the said Company bearing any names, brands or marks, purporting to be the names, brands or marks of Manufacturers resident in the United Kingdom, shall be forfeited.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India, after the 12th day of November next.

T. R. DAVIDSON,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,
HOME DEPARTMENT,
LEGISLATIVE,
THE 19TH AUGUST, 1843.

The following Act, passed by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council, on the 19th August 1843, is hereby promulgated for general information:

Act No. XVII. OF 1843.

An Act for the Appointment of Official Trustees in certain cases.

Whereas the property of Infants, Femme-Coverts and others vested in Trustees, is exposed to peculiar risks and burthens in the Territories, subject to the Government of the East India Company, not only from the Insolvency of Trustees, but from the frequent difficulties occasioned by their death, or absence, or refusal, or incapacity to act:

I. It is hereby enacted, that in all cases in which any property is subject to any Trust, and there shall be no Trustee willing to act, or capable of acting within the jurisdiction of Her Majesty's Courts in the said Territories, it shall be lawful for the Supreme Court of each of the Presidencies in the said Territories, on petition to appoint the Registrar, or such other Officer of the Court, as the Court may from time to time select as the Official Trustee, under the provisions of this Act to be a Trustee of such Property, and that upon such appointment such Property shall vest in such Officer and his successors in office, and shall be held by them upon the same Trusts as the same was held previous to such appointment.

II. And it is hereby further enacted, that such Officer shall cause such Property to be invested in Government Securities or otherwise, as the Court shall direct, and that he shall be entitled to a Commission of one per cent. upon the amount thereof.

III. And it is hereby further enacted, that it shall be lawful for the Court to make any orders respecting such Property so vested in such Official Trustee or the Interest or Produce thereof, and that all such orders shall be made on petition unless the Court shall direct a Bill to be filed.

IV. And it is hereby provided, that nothing in this Act contained shall prevent the Re-transfer of the said Property to the Original or any subsequently appointed Trustees, or otherwise, as the Court shall direct.

V. And it is hereby further enacted, that where any Infant or Lunatic shall be entitled to any Gift, or Legacy, or Residue, or Share thereof, it shall be lawful for the Executor or Administrator, by whom such Legacy or Residue may be payable or transferrable, or the party by whom such Gift shall be made, or any Trustee thereof to pay or transfer the same to the Official Trustee appointed under this Act, and that the receipt of such Official Trustee shall be a discharge for the same, and that the same shall be subject to the like Provisions as are contained in this Act, as to other Property vested in such Official Trustee under the Provisions thereof.

VI. And it is hereby further enacted, that the Provisions of this Act, except as to the Commission to be allowed under the same, shall extend to any Property of Infants or Lunatics in the hands of the Ecclesiastical Registrar of each of the said Courts as Official Administrator.

T. R. DAVIDSON,
Offg. Secy. to the Govt. of India.